metal surface



You can weigh with read-out display adsorbed to metal surface (picture)...

nail



You can weigh with read-out display hanged on a nail on the wall (picture).

Warnings and errors

h-Lo

Low battery power for read-out display. Please replace battery.



Low battery power for main unit. Please replace battery.



Scale overloaded.

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1. Dirty glass surface you can clean with use of window washing liquid and paper towels.
- 2. Other elements You can clean with dump cloth. Do not use chemical / abrasive cleaning agents and sharp washers. You may damage or scratch glass surface and plastic elements with that.
- 3. Always keep your scale in horizontal position.
- 4. DO NOT strike, shock or drop the scale. Protect from flooding of the electronics and batteries. Water presence could demage unit.

TECHNICAL DATA

- 1. Infrared transmission
- 2. Dual display feature: wired red-out display or wireless read-out display
- 3. Auto on under wired transmission mode
- 4. Auto return to real time clock if no operation
- 5. Three weight unit systems kg/lb/stone convertible
- 6. Max. Capacity=180kg/400lb/28st, Division=0.1kg/0.2lb
- 7. Keypad tone
- 8. Low battery/overload indication



Environment protection

Always design cartons for waste. Polyethylene (PE) bags always throw into appopriate signed containers. Some elements of the equipment may be dangerous to environment. Please dump used equipment in appopriate points.

Please do not dump equipment into communal containers!!!



SZKLANA WAGA ELEKTRONICZNA

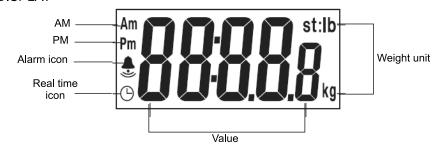
GLASS ELECTRONIC PERSONAL SCALE



AD 8105

INSTRUKCJA OBSŁUGI INSTRUCTION MANUAL

LCD DISPLAY



OPERATING WITH SCALE

TO INSTALL BATTERY



For read-out display

2x1.5V AAA batteries (Please take note to polarity)



For main body

4x1.5V AAA batteries (Please take note to polarity)

TO TAKE OUT & PUT IN THE READ-OUT DISPLAY



Take out

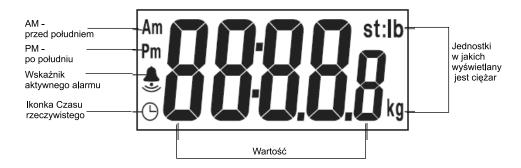


Put in





WYŚWIETLACZ CIEKŁOKRYSTALICZNY



OBSŁUGA WAGI

Instalacja baterii



Dla wyświetlacza

2 X 1.5V baterie AAA (małe paluszki) (zwróć uwagę na polaryzację).



Dla jednostki głównej - wagi

3 X 1.5V baterie AAA (małe paluszki) (zwróć uwagę na polaryzację).

Wkładanie i wyciąganie wyświetlacza

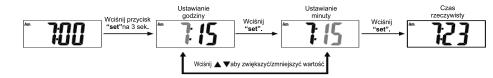


Wyjmowanie

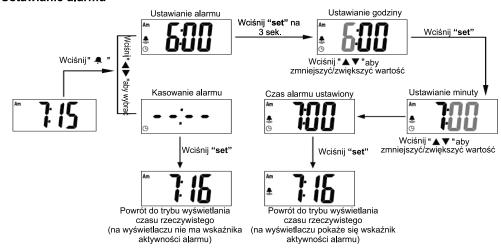


Wkładanie

Ustawianie czasu



Ustawianie alarmu

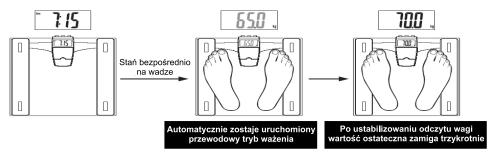


Ustawianie jednostek wagi



WAŻENIE

-Tryb przewodowy



ENGLISH

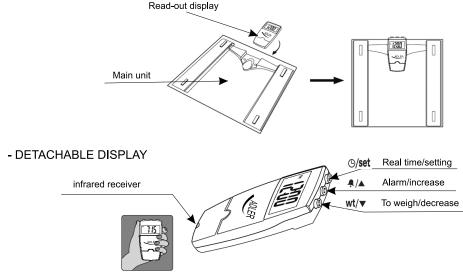
To our honorable customers:

Thank you for choosing and purchasing ours sclae. We hope that with this scale controlling of your weight will be so easy and accurate as never before. To ensure proper operating of this product for years, please read the following manual carefully.

SAFETY RULES OF OPERATING SCALE AD 8105

- 1. The platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
- 2. Keep standing still during the course of weighing.
- 3. Set the scale on even, flat surface. This will ensure maximum accuracy and recurrence of weightning results.
- 4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
- 5. DO NOT strike, shock or drop the scale.
- 6. DO NOT place the sclae in front of ovens, burners, open fireplaces.
- 7. Keep the scale in cool place with dry air.
- 8. Always keep your scale in horizontal position.
- 9. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
- 10. If there is error on display or can not turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault.
- 11. Please remove the battery if the sclae will not be in use for a longer period of time.
- 12 Always use the scale appropriately.
- 13 Only authorized personel can repair appliance
- 14. Do not use it for commercial purpose.

ELEMENT DESCRIPTION



Note: 1. Please take out the read-out display when setting time and alarm

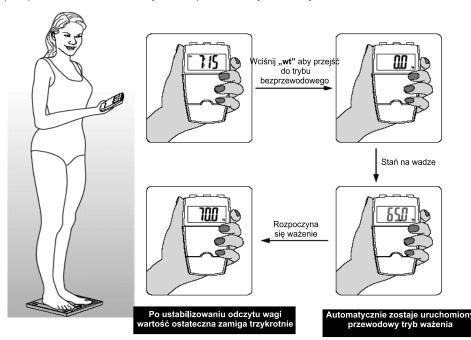
2. Please do not cover the infrared receiver when weighing under wireless transmission mode

ADRESY SERWISÓW POGWARANCYJNYCH

Białystok	Al. 1000 lecia PP 4	tel. (085)6761124	N. Dwór Maz.	Zakroczymska 34	tel (022)7753757
Bielsk Podlaski	Mickiewicza 124	tel. (085)7302537	Nowy Sącz	Kr. Jadwigi 10	tel (018)4436205
Bielsko Biała	Barlickiego 20	tel. (033)8221407	Nowy Targ	Szkolna 2	tel (018)2662211
Biłgoraj	Plac Wolności 10	tel. (084)6863621	Olkusz	Słowackiego 7	tel (032)6434672
Brodnica	Mazurska 5	tel. (056)4982257	Olsztyn	Mrongowiusza 10	tel (089)5273167
Bydgoszcz	Grunwaldzka 41	tel. (052)3493201	Opole	Niemodlińska 162	tel (077)4743528
Chełm	Połaniecka 21	tel. (082)5659593	Piotrków Tryb.	Słowackiego 70	tel (044)6471127
Choinice	Filomatów 9	tel. (052)3976499	Płock	•	` '
•		` '		Kilińskiego 27	tel (024)2629398
Chorzów	Wandy 42/1	tel. (032)2416256	Poznań	Gąsiorowskich 5A	tel (061)8666233
Ciechanów	Głowackiego 12	tel. (023)6724834	Przemyśl	Mickiewicza 20	tel (016)6788432
Częstochowa	Baczyńskiego 6	tel. (034)3622693	Przeworsk	Kazimierzowska 4A	` '
Dębica	Rzeszowska 20	tel. (014)6763317	Puck	Nowy świat 10	tel (058)7743463
Drawsko Pom.	Matejki 4	tel. (094)3635917	Puławy	Olszewskiego 10	tel (081)8886060
Elbląg	Płk. Dąbka 138	tel. (055)2331350	Radom	Malczewskiego 23	tel (048)3602675
Gdańsk	Żwirki i Wigury 6	tel. (058)3461651	Rawa Maz.	Kościuszki 12	tel (046)8144247
Gdynia	Helska 8	tel. (058)6231585	Rybnik	Sławików 6	tel (032)4225337
Giżycko	Kętrzyńskiego 8	tel. (087)4283387	Rzeszów	Kochanowskiego 13	` '
Gliwice	Bytomska 1	tel. (032)2318791	Sandomierz	Armii Krajowej 1	tel (015)8324122
Głogów	Kosmonautów P.127	tel. (076)338446	Sanok	Sobieskiego 18	tel (013)4632748
•		, ,		•	` '
Gniezno	Warszawska 16	tel. (061)4252400	Siedlce	Sienkiewicza 30	tel (025)6322416
Gorlice	Kopernika 10	tel. (018)3525854	Siemiatycze	Pałacowa 13A	tel (085)6556713
Gorzów Wlkp.	Borowskiego 17	tel. (095)7225516	Sieradz	Al. Pokoju 7	tel (043)8227111
Gostyń	Poznańska 200	tel. (065)5720798	Słupsk	3 Maja 27	tel (059)8432458
Grudziądz	Sienkiewicza 17	tel. (056)4620741	Sosnowiec	Mieroszewskich46A	tel (032)2989400
Jarosław	Kasztelańska 2	tel. (016)6210959	Stalowa Wola	K.E.N 11	tel (015)8442243
Jelenia Góra	Forteczna 2a	tel. (075)7523132	Starachowice	Iłżecka 7	tel (041)2746007
Jędrzejów	11 Listopada 2	tel. (041)3863904	Staszów	Kolejowa 21	tel (015)8641843
Kalisz	Górnoślaska 46	tel. (062)7534302	Sulechów	Piaskowa 28A	tel (068)3853343
Kędzierzyn K.	Limanowskiego 7	tel. (077)4823089	Suwałki	Kościuszki 128	tel (087)5653770
Kielce	Chęcińska 14a	tel. (041)3683614	Szamotuły	Wroniecka 28	tel (061)2920758
Kluczbork	Mickiewicza 12	` '	Szczecin		tel (001)4881944
		tel. (077)4181037		Wyszyńskiego 27	` '
Kłodzko	Czerska 42	tel. (074)8674807	Szczecin	Mariacka 10A	tel (091)4881561
Konin	3 Maja 43	tel. (063)2428168	Slesin	Żwirki i Wigury 20	tel (063)2704445
Końskie	Warszawska 26	tel. (041)3722467	świdnica	Spółdzielcza 14	tel (074)8513551
Koszalin	Bol. Chrobrego	tel. (094)3427306	Tarnobrzeg	Piłsudskiego 6	tel (015)8232965
Kraków	J. Lea 37	tel. (012)6369840	Tarnów	Bernardyńska 28	tel (014)6210134
Krosno	Wojska Polskiego 11	tel. (013)4326990	Tomaszów Maz	Jałowcowa 13/15	tel (044)7245321
Krotoszyn	Kaliska 12	tel. (064)7252870	Toruń	Mickiewicza 5/1	tel (056)6228410
Legionowo	Husarska 17	tel. (022)7845602	Trzebinia	Kwiatowa 25B	tel (032)7536439
Legnica	Galaktyczna 13	tel. (076)8562515	Ustroń	Daszyńskiego 26	. ,
Leszno	Bol. Chrobrego 35	tel. (065)5299436		, ,	tel (033)8542289
Lębork	Staromiejska 31	tel. (059)8622785	Wadowice	Boh. Getta 1	tel (033)8233427
Lublin	Kiepury 5B	tel. (081)7411209	Warszawa	Młynarska 34	tel (022)6321952
Łańcut		` '	Warszawa	Rakowiecka 2B	tel (022)8494974
	oś. 3 Maja 12	tel. (017)2256343	Warszawa	Gagarina 25	tel (022)8415351
Łomża	Rządowa 12	tel. (086)2163374	Warszawa	Bazyliańska 6	tel (022)8111114
Lódź	Legionów 71	tel. (042)6327322	Włocławek	Kaliska 37	tel (054)2341012
Lódź	Piotrkowska 50	tel. (042)6330752	Wrocław	Stawowa 1/1	tel (071)3443372
Łuków	Kanałowa 3	tel. (025)7986606	Wrocław	Robotnicza 50	tel (071)3554202
Malbork	Westerplatte 16	tel. (055)2723696	Zamość	Spadek 33	tel (084)6393210
Mielec	Pulaskiego 2A	tel. (017)5864271	Zawiercie	Piłsudskiego 50	tel (032)6727722
Mińsk Maz.	Kościuszki 2	tel. (025)7585511	Zduńska Wola	Kilińskiego 82A	tel (043)8232413
Nidzica	Olsztyńska 22D	tel. (089)6254444	Zielona Góra	Sucharskiego 10	tel (068)3238314
Nisko	Rzeszowska 2	tel. (015)8412523	Ziciona Guia	Sacriaraniego 10	101 (000)0200014
		, ,			

- Tryb bezprzewodowy

Aby przeprowadzić ważenie w trybie bezprzewodowym, należy:



powierzchnia metalowa



Możesz dokonywać pomiaru wagi z czytnikiem przyklejonym do metalowej płaszczyzny (jak na ilustracji).

gwóźdź



Możesz dokonywać pomiaru wagi z czytnikiem zawieszonym na gwoździu w ścianie (jak na ilustracji).

Komunikaty i ostrzeżenia

h-Lo

Bateria wyświetlacza wyczerpana. Proszę wymienić baterię



Bateria jednostki głównej – wagi wyczerpana. Proszę wymienić baterię



Bateria jednostki głównej – wagi wyczerpana. Proszę wymienić baterię

5

DANE TECHNICZNE

- 1. Transmisja za pomocą portu podczerwieni
- 2. Przewodowy i bezprzewodowy tryb pracy wyświetlacza
- 3. Automatyczne załączanie wagi w trybie przewodowym waga sama rozpoznaje tryby pracy
- 4. Automatyczny powrót do trybu wyświetlania czasu w przypadku braku aktywności
- 5. Trzy jednostki wagi kg./lb./st. (kilogramy/ funty/stone)
- 6. Dopuszczalne obciążenie 180 kg
- 7. Klawisze tonowe
- 8. Wskaźnik zużycia baterii/przeciążenia wagi

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1. Zabrudzoną powierzchnię szklaną można spryskać płynem do mycia szyb, następnie wytrzeć do sucha papierowym ręcznikiem.
- Pozostałe elementy wagi czyścić miękką ściereczką. Do czyszczenia nie stosować środków ani materiałów mogących uszkodzić bądź zarysować szklaną powierzchnię wagi oraz elementy plastikowe.
- 3. Zawsze kłaść wagę w pozycji poziomej.
- Chronić wagę przed wstrząsami, upuszczeniem oraz zalaniem wodą układów elektronicznych i baterii. Obecność wody spowoduje uszkodzenie urządzenia.

W trosce o środowisko... kartonowe prosimy przekazać na

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

Sprzedawca zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego. Usługi gwarancyjne świadczone są tylko po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Okres gwarancji wynosi 24 miesiące i liczy się od daty zakupu sprzętu. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie w ciągu 14 dni od daty otrzymania reklamowanego urządzenia przez Serwis Centralny Adler. W wyjątkowych przypadkach termin może być wydłużony - jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części zamiennych.

Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z konserwacją i czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub Serwisie Centralnym Adler, ul. Karolkowa 28, 01-207 Warszawa, tel. (22) 425-45-40 lub e-mail serwis@adler.com.pl albo SMS 604-193-959.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Serwisant poda numer zgłoszenia reklamacyjnego. Proszę go wpisać poniżej na swojej karcie gwarancyjnej oraz wpisać adres, pod który ma być zwrócony sprzęt po naprawie i nr telefonu (dla kuriera). W przypadku reklamacji za pośrednictwem punktu sprzedaży, nr zgłoszenia reklamacyjnego, swoją nazwę, adres i nr telefonu wpisuje sprzedawca.

Nr zgłosze	enia reklamacyjnego
lmię i nazwisko . (lub nazwa i a	adres sklepu w przypadku reklamacji za pośrednictwem punktu sprzedaży)
Ulica	
Kod pocztowy	Miejscowość
Nr telefonu	

Proszę zapakować reklamowany sprzęt, kartę gwarancyjną i dowód zakupu najlepiej w oryginalne opakowanie lub inny karton zabezpieczający przed uszkodzeniem mechanicznym w czasie transportu. Po odbiór reklamowanego sprzetu zgłosi sie kurier firmy kurierskiej wskazanej przez serwisanta.

Naprawiony sprzęt zwrócony będzie również przez kuriera pod powyżej wpisany adres.

firma Adler zastrzega sobie prawo odmowy przyjęcia przesyłki z reklamacją w przypadku wysłania jej za pośrednictwem innej firmy kurierskiej niż wskazana przez serwisanta. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

ADLER	(data sprzedaży)
SERWIS CENTRALNY ul. Karolkowa 28 01-207 Warszawa	(data sprzedaży)
tel. (22) 425-45-40, SMS 604-193-959 info@adler.com.pl www.adler.com.pl	
	(njeczatka sklenu i nodnis sprzedawcy)